

## بیبی زوبیدا خاتون

بنام-

## نبی حسن صاحب اور دیگر

نومبر 2003

شیوراج وی پائل اور ڈی ایم دھرمادھیکاری، جسٹسز۔

جائزہ انتقلی ایکٹ 1882 کی دفعہ 52 مقدمہ کے زیرالتواء ہونے کے دوران جائزہ انتقلی کی منتقلی۔ منتقل ایسے زیرالتواء عدالت کی اجازت کے بغیر مقدمے میں ضم اور درخواست میں ترمیم کی درخواست۔ ٹرائل کورٹ اور عدالت عالیہ کی طرف سے عرضی کو مسترد کرنا۔ اپیل پر قرار دیا گیا: عام طور پر، اس طرح کے منتقل ایسے کو فریق کے طور پر شامل کیا جانا چاہیے لیکن مقدمے کے حقائق میں، مقدمات میں منتقل ایسے زیرالتواء کے شریک کو صحیح طور پر مسترد کر دیا گیا تھا۔ ضابطہ دیوانی، آرڈر 1908- آرڈر 1 اور آرڈر 6 قاعدہ 17۔

دو مقابل مقدمات کے زیرالتواء ہونے کے دوران، اپیل کنندہ نے جائزہ انتقلی ایکٹ 1882 کی دفعہ 52 کے مطابق عدالت کی اجازت کے بغیر جائزہ انتقلی کی طاقت پر، اس نے مقدمات میں فریق کے طور پر شامل ہونے کے لیے دو درخواستیں دائر کیں اور تیسرا درخواست دعووں میں فریق کے طور پر اس کے مجوزہ شریک کے نتیجے میں استدعاوں میں ترمیم کے لیے دائر کی۔ ٹرائل کورٹ نے تینوں درخواستوں کو اس بنیاد پر مسترد کر دیا کہ مقدمہ زیرالتواء ہونے کے دوران جائزہ انتقلی کی ضرورت ہے، مقدمہ میں منظور شدہ حکم اس کے زیرالتواء کو پابند کرے گا؛ اور یہ کہ مقدمہ پرانا ہونے کی وجہ سے اسے جلد از جلد نمائانے کی ضرورت ہے۔ احکامات کے خلاف نظر ثانی کو عدالت عالیہ نے مسترد کر دیا تھا۔

اس عدالت میں اپیل میں، اپیل کنندہ نے دعویٰ کیا کہ اگرچہ درخواست گزار جائزہ انتقلی ایکٹ کی دفعہ 52 کے معنی میں ایک منتقل ایسے زیرالتواء ہے، لیکن ٹرائل کورٹ کو اسے مقدمات چلانے کا موثر موقع فراہم کرنا چاہیے تھا اور اس کی درخواستوں کی اجازت دی جانی چاہیے تھی۔

اپیلوں کو مسترد کرتے ہوئے عدالت نے منعقد: ٹرائل کورٹ نے منتقل ایسے زیرالتواء کو مقدمات میں فریق کے طور پر شامل کرنے اور استدعاوں میں ترمیم

کے لیے تین درخواستوں کو مسترد کرنے میں اپنی صوابدید کا صحیح استعمال کیا ہے۔ ٹرائل کورٹ کے حکم میں مداخلت سے انکار کرنے میں بھی عدالت عالیہ کو جائز قرار دیا گیا۔ درخواست گزار عدالت کی اجازت کے بغیر منتقل الیہ زیر التواء ہونے کی وجہ سے، حق کے طور پر، 1983 سے طویل عرصے سے زیر التواء مقدمات میں فریق کے طور پر مقدمے کی ساعت نہیں کر سکتا۔ یہ سچ ہے کہ جب منتقل الیہ زیر التواء کی بنیاد پر خصم کے لیے درخواست دی جاتی ہے، تو منتقل الیہ زیر التواء کو عام طور پر فریق کے طور پر شامل کیا جانا چاہیے تاکہ وہ اپنے مفادات کا تحفظ کر سکے۔ لیکن فوری معاملے میں، ٹرائل کورٹ نے اس طرح کے جوینڈر کو مسترد کرنے کی ٹھوس وجوہات بیان کرتے ہوئے کہا ہے کہ مقدمہ 1983 سے طویل عرصے سے زیر التواہ ہے اور پہلی نظر میں علیحدگی کا عمل حقیقی نہیں لگتا ہے۔ ٹرائل کورٹ نے درخواست گزار کے فریق پر زیر التواء مقدمات کو پیچیدہ بنانے اور تاخیر کرنے کی کوشش دیکھی۔ (294-ڈی-ای؛ 293-ہی-ڈی)

**سوندر سنگھ بنام دلیپ سنگھ اور دیگر، (1996) 5 ایس سی 539 اور دھوراندھر پرساد سنگھ بنام جے پرکاش یونیورسٹی اور دیگر، (2001) 6 ایس سی 534، پرانچھار کیا۔**

کھیم چند شنکر چودھری اور دیگر بنام وشنو ہری پاٹل اور دیگر، (1983) 1 ایس سی 18؛ جیرام مدالیار بنام آیاسوامی اور دیگر، اے آئی آر (1973) ایس سی 569 اور ساوتھی دیوی بنام ڈسٹرکٹ بج، گورکھپور اور دیگر، اے آئی آر (1999) ایس سی 976 اور سیلا بالا داسی بنام نر ملساندری داسی اور انر، (1958) ایس سی آر 1287، ممتاز۔

دیوانی اپیلیٹ کا دائرة اختیار: 1998 کی دیوانی اپیل نمبر 854-855-856-857 کے دیوانی اپیل نمبر 1998 کے دیوانی اپیل نمبر 137 اور 180 میں پڑنے عدالت عالیہ کے مورخہ 28.7.97 کے فیصلے اور حکم سے۔

کے ساتھ

1998 کا اے۔ نمبر 856-857

اپیل گزاروں کے لیے ایس بی سینیل، اکھلیش کے پانڈے، اشوک کے پانڈے اور نجمن مکھر جی۔

جواب دہندگان کے لیے اے شاران، بھرت رام پروین سوراپ اور اے پی میدھ۔

عدالت کا فیصلہ اس کے ذریعے دیا گیا

**دھرمادھیکاری، جسٹس: یا اپلیٹ ضابطہ دیوانی (جسے اس کے بعد 'ضابطہ' کہا گیا ہے) کی دفعہ 115 کے تحت دو تراجمیں میں پڑنے کی عدالت عالیہ کے ذریعے منظور کردہ ایک مشترکہ فیصلے کے خلاف ہیں۔**

متقابل مقدمات میں، ایک رہن کے چھٹکارے کے لیے دائر کیا گیا اور دوسرا فروخت کے معابدے کی مخصوص کارکردگی کے لیے دائر کیا گیا، درخواست گزار نے دو درخواستیں کیں، ایک مقدمے میں شریک مدعی اور دوسرے میں جواب دہندہ کے طور پر اس کی شمولیت کے لیے۔ تیسرا درخواست دونوں مقدمات میں ایک فریق کے طور پر ان کے مجوزہ جوندر کے نتیجے میں استدعاوں میں ترمیم کے لیے دائر کی گئی تھی۔ تیوں درخواستیں کوڈ کے آرڈر 1 قاعدہ 10، آرڈر 22 قاعدہ 10 اور آرڈر 6 قاعدہ 17 کے تحت بالترتیب کی گئیں۔

درخواست گزار کے مطابق مقدمات کے زیرالتواء ہونے کے دوران، اس نے اصل معی امی چند اگروال سے سال 1996 میں جائیداد مندوی خریدی تھی اور اس طرح اس کی جگہ گروی رکھے ہوئے جائیداد مندوی کے چھٹکارے کا حق حاصل کر لیا ہے۔ مقدمے کے زیرالتواء ہونے کے دوران حق کے اسی حصول کی بنیاد پر فروخت کے معابرے کی مخصوص کارکردگی کے لیے مخالف فریق کے مقابل مقدمات میں، جوندر کو جواب دہنده کے طور پر اس دعویٰ کے لیے طلب کیا گیا تھا۔

ٹرائل کورٹ نے 11.10.1996 کے حکم ذریعے دو مقدمات میں استدعا گزار کی ضم کی استدعا کو یہ کہتے ہوئے مسترد کر دیا کہ مقدمہ زیرالتواء ہونے کے دوران جائیداد خریدی گئی تھی، مقدمے میں منظور شدہ حکم منتقل الیہ زیرالتواء کو پابند کرے گا۔ اس نے یہ بھی مشاہدہ کیا کہ دعویٰ سال 1983 کا پرانا ہونے کی وجہ سے اسے جلد نہ نمائانا ضروری ہے۔ اسی وجہ سے کہ آرڈر 1 قاعدہ 10 اور آرڈر 6 قاعدہ 17 کے تحت دو دیگر درخواستوں کو بھی ٹرائل کورٹ نے مسترد کر دیا تھا۔

تنازعہ مشترکہ حکم نامے کے ذریعے، عدالت عالیہ نے اپنے نظر ثانی شدہ دائرہ اختیار میں، جسے ضابطہ کی دفعہ 115 کے تحت نافذ کیا گیا تھا، مداخلت کرنے سے انکار کر دیا۔ اس سے متاثر ہو کر موجودہ اپلیئن دائر کی گئی ہیں۔ فاضل وکیل شری ایس بی سینیل نے سختی سے زور دیا کہ اگرچہ استدعا منتقل الیہ زیرالتواء جائیداد منتقلی ایکٹ کی دفعہ 52 کے معنی میں ایک منتقل زیرالتواء ہے تاکہ اسے رہن کی تلافی کے مقدمے اور معابرے کی مخصوص کارکردگی کے لیے مقابل دعویٰ پر مقدمہ چلانے کا موثر موقع فراہم کیا جاسکے، لیکن اس کا شریک دو مقدمات میں فریق کے طور پر اور استدعاوں میں مجوزہ ترمیم کے ذریعے بعد کے واقعات کو یکارڈ پر لانے کی استدعا کو ٹرائل کورٹ کی طرف سے اجازت دی جانی چاہیے تھی۔ یہ پیش کیا جاتا ہے کہ عدالت عالیہ کو ٹرائل کورٹ کے احکامات میں مداخلت کرنی چاہیے تھی کیونکہ مؤخر الذکر قانون کے مطابق اپنی عدالتی صواب دید کا استعمال کرنے میں ناکام رہا تھا۔ ہمیں چند شنکر چودھری بنام دیگر و شنوہری پائل اور دیگر، (1983) 1 ایس سی سی 18؛ جیرام مدالیار بنام آیا سوامی اور دیگر، اے آئی آر (1973) ایس سی 569؛ ساوتھی دیوی بنام ڈسٹرکٹ نج، گورکھپور اور دیگر، اے آئی آر (1999) ایس سی 976؛ سیلا بالا داسی بنام نرملاندری داسی اور انر، (1958) ایس سی آر 1287 اور دھوراندھر پرساد سنگھ بنام بے پرکاش یونیورسٹی اور دیگر، (2001) 6 ایس سی 534 پر انحصار کیا گیا ہے۔

مقابلہ کرنے والے جواب دہنگان کی طرف سے پیش ہوئے فاضل وکیل نے ٹرائل کورٹ کے تنازعہ احکامات اور عدالت عالیہ کے ذریعے منظور کردہ مشترکہ حکم کی حمایت کی۔ سوندر سنگھ بنام دلیپ سنگھ اور دیگران (1996) 15 ایس سی 539 پر انحصار کیا گیا ہے۔

یہ مندوی نہیں ہے کہ موجودہ درخواست گزار نے مقدمہ زیرالتواء ہونے کے دوران اور عدالت کی اجازت لیے بغیر جائیداد خریدی جیسا کہ جائیداد منتقلی ایکٹ کی دفعہ 52 کے تحت ضروری ہے۔ درخواست گزار عدالت کی اجازت کے بغیر منتقل الیہ زیرالتواء ہونے کی وجہ سے، حق کے طور پر، 1983 سے طویل عرصے سے زیرالتواء مقدمات میں فریق کے طور پر مقدمہ نہیں چلا سکتا۔ یہ سچ ہے کہ جب منتقل الیہ زیرالتواء کی بنیاد پر ضم کے لیے درخواست دی جاتی ہے، تو منتقل الیہ کو عام طور پر فریق کے طور پر شامل

کیا جانا چاہیے تاکہ وہ اپنے مفادات کا تحفظ کر سکے۔ لیکن فوری معاملے میں، ٹرائل کورٹ نے اس طرح کے جو ینڈر کو مسترد کرنے کے لیے ٹھوس وجوہات بیان کرتے ہوئے کہا ہے کہ مقدمہ 1983 سے طویل عرصے سے زیر اتواء ہے اور پہلی نظر میں علیحدگی کی کارروائی حقیقی نہیں لگتی ہے۔ ٹرائل کورٹ نے درخواست گزار کی جانب سے زیر اتواء مقدمات کو پیچیدہ بنانے اور تاخیر کرنے کی کوشش دیکھی۔

اپل کندہ کی جانب سے جن فیصلوں کا حوالہ دیا گیا اور ان پر انحصار کیا گیا ان میں سے ہر ایک مقدمے کے حقائق کا رخ موڑ دیا گیا۔ وہ ممتاز ہیں۔ کوئی قطعی قاعدہ نہیں ہے کہ عدالت کی اجازت کے بغیر منتقل الیہ زیر اتواء کو تمام معاملات میں زیر اتواء مقدمات میں شامل ہونے اور مقابلہ کرنے کی اجازت دی جانی چاہیے۔ یہ فیصلہ سوندر سنگھ (اوپر) کے معاملے میں اس عدالت کے مدعای مقدمات میں شامل جواب دہندگان کی جانب سے ان کے تنازعات میں مکمل طور پر ان کی حمایت کرتا ہے۔ جائیداد کی منتقلی کے قانون کی دفعہ 52 کا حوالہ دینے کے بعد، متعلقہ مشاہدات اس طرح ہیں:-

"جائیداد کی منتقلی کے قانون کی دفعہ 52 میں اس بات کا تصور کیا گیا ہے کہ:-

'بھارت کی حدود میں اختیار رکھنے والی کسی بھی عدالت میں زیر اتواء ہونے کے دوران۔ کسی بھی ایسے مقدمے یا کارروائی کا جو مشرک نہیں ہے اور جس میں غیر منقولہ جائیداد کا کوئی حق برآہ راست اور خاص طور پر زیر بحث ہے، جائیداد کو کسی فریق کے ذریعہ مقدمے یا کارروائی میں منتقل یا بصورت دیگر نہ نہیں جاسکتا ہے تاکہ اس میں بنائے جانے والے فرمان یا حکم کے تحت کسی دوسرے فریق کے حقوق کو متاثر کیا جاسکے، سوائے عدالت کے اختیار کے تحت اور ایسی شرائط کے جو وہ عائد کرے۔

لہذا، یہ واضح ہوگا کہ مقدمے میں مدعایہ کو دفعہ 52 کے عمل کے ذریعے جائیداد سے نمٹنے سے منع کیا گیا تھا اور وہ عدالت کے حکم یا اختیار کے علاوہ اپل کندہ کے حقوق کو متاثر کرنے والے کسی بھی طریقے سے اس کی منتقلی یا دوسری صورت میں معاملہ نہیں کر سکتے تھے۔ مانا جاتا ہے کہ ان جائیدادوں کو الگ کرنے کے لیے عدالت کا اختیار یا حکم حاصل نہیں کیا گیا تھا۔ لہذا، علیحدگی واضح طور پر دفعہ 52 کے عمل سے زیر اتواء مقدمہ کے نظریے سے متاثر ہوگی۔ ان حالات میں، جواب دہندگان کو مقدمے میں ضروری یا مناسب فریق نہیں سمجھا جاسکتا۔"

دھرنہ پرساد سنگھ (اوپر) کے معاملے میں، ان اپیلوں کے مقصد سے متعلق مشاہدات اس طرح پڑھتے ہیں:-  
"جہاں کوئی فریق اجازت نہیں مانگتا ہے، وہ واضح خطرہ مول لیتا ہے کہ مقدمہ مدعی کے ذریعہ ریکارڈ پر مناسب طریقے سے نہیں چلا یا جاسکتا ہے، پھر بھی وہ قانونی چارہ جوئی کے نتیجے کا پابند ہوگا حالانکہ سماں میں اس کی نمائندگی نہیں کی جاتی ہے جب تک کہ یہ ظاہرنہ ہو کہ قانونی چارہ جوئی اصل فریق کے ذریعہ مناسب طریقے سے نہیں کی گئی تھی یا اس نے مخالف کے ساتھ مل کر کام کیا تھا۔"

مقدمات میں اس عدالت کے ذریعہ قانون کا مذکورہ بالا بیان (اوپر) واضح طور پر ظاہر کرتا ہے کہ ٹرائل کورٹ نے منتقل الیہ زیر اتواء کو مقدمات میں فریق کے طور پر شامل کرنے اور استدعاوں میں ترمیم کے لیے تین درخواستوں کو مسترد کرنے میں اپنی صواب دید کا صحیح استعمال کیا ہے۔ ٹرائل کورٹ کے حکم میں مداخلت کرنے سے انکار کرنے میں بھی عدالت عالیہ کو جائز قرار دیا

گیا۔ نتھتا، ان میں سے کسی بھی اپیل میں قطعی طور پر کوئی اہمیت نہیں ہے۔ اس کے مطابق، انہیں مدنظر جواب دہنڈگان کے درخواست گزار کے ذریعے برداشت کیے جانے والے اخراجات کے ساتھ برخاست کر دیا جاتا ہے۔  
کے۔ کے۔ ٹی۔

اپلیں مسترد کر دی گئیں۔